Five-year Financial Summary 五個年度之財務概要

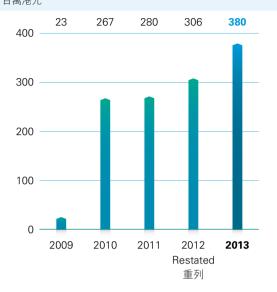
	2013 二零一三年	2012 (Restated) 二零一二年 (重列)	2011 (Restated) 二零一一年 (重列)	2010 二零一零年	2009 二零零九年
Profit and Loss Account (HK\$ Million) 損益表(百萬港元)					
Profit before Taxation 除稅前溢利	447	348	314	313	27
Profit Attributable to Equity Shareholders 股東應佔溢利	380	306	280	267	23
Consolidated Balance Sheet (HK\$ Million) 綜合資產負債表(百萬港元)					
Total Equity 總權益	8,177	7,618	5,002	5,094	4,935
Total Assets 總資產	71,777	62,775	60,257	61,780	60,979
Advances to Customers less Impairment Allowances 客戶貸款減減值撥備	34,694	30,409	32,238	28,861	28,572
Customer Deposits and Medium Term Funding 客戶存款及中期資金	50,521	47,434	45,414	46,878	47,183
Selected Returns and Ratios (%) 盈利及百分比簡錄(%)					
Return on Average Equity 平均股本回報率	4.81	4.86	5.55	5.31	0.48
Return on Average Assets 平均資產回報率	0.56	0.50	0.46	0.43	0.04
Total Capital Ratio (*) 總資本比率 (*)	16.33	16.71	15.89	18.23	17.18
Average Liquidity Ratio (for December) 平均流動資金比率 (十二月)	45.00	57.81	47.52	54.80	49.99
Loan to Deposit Ratio 貸存比率	75.49	66.57	71.29	61.93	61.50

^(*) Capital ratio as of 31 December 2013 is compiled in accordance with the amended Capital Rules effective from 1 January 2013 for the implementation of the "Basel III" capital accord, whereas the ratios as of 31 December 2009 - 2012 are complied in accordance with the "pre-amended Capital Rules" in force immediately before 1 January 2013. The capital ratio for 31 December 2013 under Basel III is, therefore, not directly comparable with the ratios as of 31 December 2009 - 2012.

於二零一三年十二月三十一日之資本比率乃根據因應實施「巴塞爾資本協定三」而經修訂並於二零一三年一月一日生效的「資本規則」所編製,而於二零零九至二零一二年十二月三十一日之資本比率乃根據於二零一三年一月一日前有效的「修訂前之資本規則」所編製。因此,「巴塞爾協定三」下二零一三年十二月三十一日之資本比率,不能與「巴塞爾資本協定二」下二零零九至二零一二年十二月三十一日之資本比率直接比較。

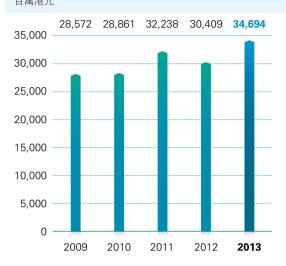
Profit Attributable to Equity Shareholders 股東應佔溢利

HK\$ Million 百萬港元



Advances to Customers less Impairment Allowances 客戶貸款減減值撥備

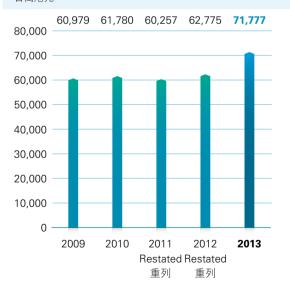
HK\$ Million 百萬港元



Total Assets

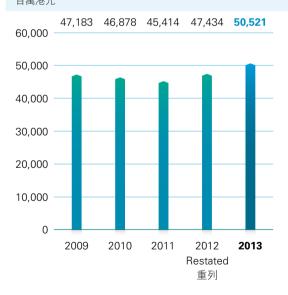
總資產

HK\$ Million 百萬港元



Customer Deposits and Medium Term Funding 客戶存款及中期資金

HK\$ Million 百萬港元



In 2013, Fubon Bank (Hong Kong) Limited and its subsidiaries ("The Group") achieved a net profit of HK\$380 million, with an increase of 24% over 2012. The return on average assets was 0.56% and return on average equity was 4.81%. During the year, total customer deposits and medium term funding increased by 7% to HK\$50.5 billion. Advances to customers less impairment allowances increased by 14% to HK\$34.7 billion. Total assets increased by 14% to HK\$71.8 billion. The Group had total equity funds of HK\$8.18 billion, and a total capital ratio of 16.33%.

二零一三年,富邦銀行(香港)有限公司及其附屬公司 (「本集團」)錄得純利3.80億港元,較二零一二年增加 24%。平均資產回報率為0.56%,而平均股本回報率 則為4.81%。於本年度,客戶存款及中期資金總額增 加7%至505億港元,而客戶貸款減減值撥備則增加 14%至347億港元。總資產上升14%至718億港元。 本集團總股本資金為81.8億港元,總資本比率則達 16.33%。